

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Estavayer		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code							
	CLUB 1		Estavayer		2L		63	C	CATANO Daniel	214157	02:17	99	18	1				02:31	39	2	00:00	03:05	A						
CLUB 2		Paradiso Tigers II		2L		3	A	GROSSET Sylvain	221802	09:51	19	99	2				30:14	14	2	00:00	32:14	G1							
Lieu / Ort Location / Luogo		Estavayer-le-Lac		Date / Datum Date / Data		20.09.2025		31		G	BEZZOLA Loris	X	X	X	207287	34:12	99	63	3				32:14	14	2	00:00	34:14	C1	
Start / Beginn Début / Inizio		13:31		End / Ende Fin / Fine		15:41		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POD014		99		G	MENETREY Colin	225844	47:07	26	3	5				33:39	89	2	00:00	35:39	C1
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				19			MENETREY Arthur	225429											37:34	28	2	00:00	39:34	C1	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				18			BAUDOIS Maxime	224290											42:33	89	2	00:00	44:33	C1	
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		31		14			TORNARE Enzo	225838																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		211187		BISE Tom				Signature / Firma Unterschrift		207018																			
Time Keeper Chronométrateur		218869		BULLIARD Anne-Marie				Signature / Firma Unterschrift		207018																			
Official scorer Marqueur		223112		PASCUCCI Steve				Signature / Firma Unterschrift		207018																			
Referee 1 Arbitre 1		207029		ROCHAT Laurent				Signature / Firma Unterschrift		207018																			
Referee 2 Arbitre 2								Signature / Firma Unterschrift		207018																			
Tech. Director Directeur tech.								Signature / Firma Unterschrift		207018																			
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL																	
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		5		4																					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Estavayer																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori		0		0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH																													
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		215040																							
GUADAGNINI Tony																													
Goals / Torschützen / Buts / Reti																													
TIME OUT																													
TOTAL																													
Penalties / Strafen / Punitions																													
TIME OUT																													
TOTAL																													